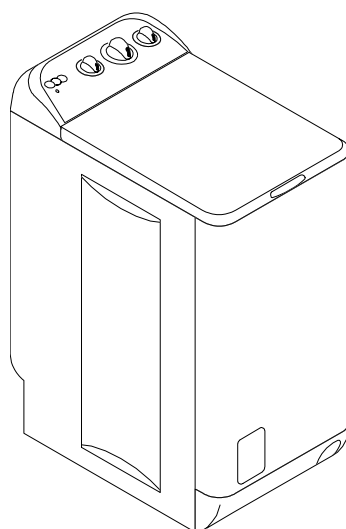


REX

LAVATRICI
RT 7030 G - RT 9030 G
RTE 3730 G - RTP 1930 G



LIBRETTO ISTRUZIONI



LA VOSTRA NUOVA MACCHINA

Questa nuova macchina risponde a tutte le esigenze del lavaggio moderno della biancheria in quanto permette economie di acqua, di energia e di detersivo.

Consigli ecologici

Per ottenere delle economie di acqua e di energia elettrica e per salvaguardare l'ambiente consigliamo di seguire i seguenti consigli:

- Utilizzare la macchina a pieno carico anziché con carichi ridotti. Evitare comunque di sovraccaricare il cesto.
- Utilizzare il programma con prelavaggio solamente per biancheria molto sporca.
- Adattare la dose di detersivo alla durezza dell'acqua della rete idrica, alla quantità di biancheria e al grado di sporco della stessa.



Protezione dell'ambiente

- I materiali recanti il simbolo  sono riciclabili. Perchè possano essere recuperati devono essere deposti negli appositi spazi (o contenitori). Informarsi presso l'ente competente.
 - >PE< = polietilene
 - >PS< = polistirolo
 - >PP< = polipropilene
- Quando la macchina dovrà essere rottamata, tagliare il cavo di alimentazione e rendere la chiusura del coperchio inservibile, in modo che i bambini non possano rinchiudersi nella macchina.

Per un corretto smaltimento della macchina rivolgersi all'Azienda Municipalizzata che provvede alla raccolta dei rifiuti solidi urbani.

Alcuni paragrafi in questo libretto istruzioni sono stati contrassegnati con dei simboli, che hanno il seguente significato:



Qui trovate delle informazioni importanti concernenti la sicurezza nell'uso della vostra macchina, la cui non osservanza potrebbe causare danni.



Qui ci sono delle informazioni per l'uso corretto della macchina e per ottenerne le migliori prestazioni.



Qui trovate le informazioni legate alla protezione dell'ambiente.

SOMMARIO

Per l'utente

Avvertenze	5
Descrizione della macchina	6
Uso	7
Sequenza delle operazioni	8/9
Programmi di lavaggio	10/11
Consigli per il lavaggio	12-14
Manutenzione	15
Anomalie di funzionamento	16/17

Per l'installatore

Caratteristiche tecniche	18
Installazione	
Dispositivi di sicurezza per il trasporto	18
Posizionamento	19
Spostamento	19
Alimentazione dell'acqua	19
Scarico	19
Collegamento elettrico	20



AVVERTENZE

È importante conservare questo manuale d'uso con la macchina per qualsiasi futura necessità. Se si deve vendere la macchina o darla a qualche altra persona, verificare che il manuale accompagni la macchina per permettere al nuovo utilizzatore di essere informato sul relativo funzionamento e le avvertenze. Queste avvertenze sono state previste per la vostra sicurezza e quella degli altri. Vi preghiamo quindi di leggerle attentamente prima di installare ed utilizzare la macchina.

Avvertenze generali

- Controllare, all'atto del disimballo, che la macchina non sia danneggiata. In caso di dubbio, non metterla in funzione, ma rivolgersi all'assistenza tecnica.
- Questa macchina è stata progettata per essere utilizzata da persone adulte. Verificare quindi che i bambini non la tocchino e non la utilizzino come un giocattolo.
- I piccoli animali domestici potrebbero introdursi nel cesto della macchina. Controllare quindi il cesto prima di metterla in moto.

Installazione

- Si devono togliere i dispositivi di sicurezza della macchina prima di utilizzarla. Se non si eliminano i dispositivi di protezione utilizzati per il trasporto, o se si eliminano in maniera incompleta, ne possono derivare danni alla macchina o ai mobili. Consultare il relativo paragrafo nel manuale d'uso.
- Se si dovesse verificare la necessità di un'eventuale modifica dell'impianto elettrico domestico per poter installare la macchina, questo lavoro dovrà essere effettuato solo da personale qualificato.
- Qualsiasi intervento idraulico richiesto per l'installazione della macchina dovrà essere effettuato solo da un idraulico qualificato.
- Dopo aver installato la macchina verificare che non sia appoggiata sul cavo di alimentazione.
- Se la macchina è posta su pavimento di moquette assicurarsi che tra i piedini di appoggio e il pavimento ci sia circolazione d'aria.

Uso

- Questa macchina è destinata ad un uso domestico. Non utilizzarla per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata.

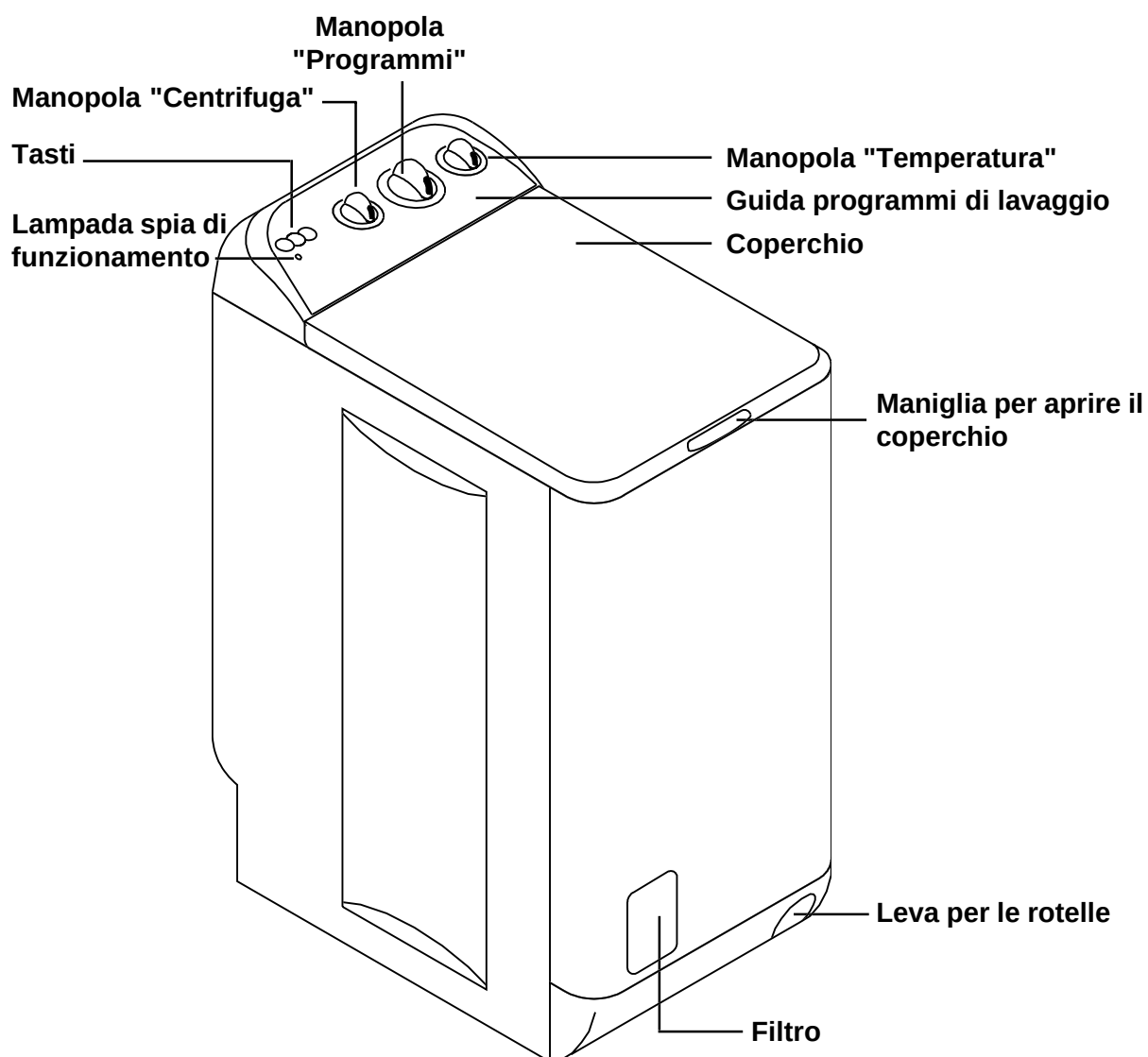
- Lavare solo articoli previsti per il lavaggio in lavatrice. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta di ogni capo.
- Non sovraccaricare la macchina. Seguire le istruzioni fornite nel manuale.
- Le monete, gli spilli di sicurezza, gli spilli, le viti, ecc. rimasti nella biancheria possono provocare grossi danni.
- Non si devono mettere in macchina capi smacchiati con benzina, alcool, trielina, ecc. Se si utilizzano tali prodotti prima del lavaggio, bisogna aspettare che il prodotto sia evaporato prima di introdurre i capi nella macchina.
- Raggruppare i capi di piccole dimensioni, quali calzini, cinture, ecc., in una piccola borsa di tela o in una federa. Questo per evitare che questi pezzi vadano a finire tra il cesto e la vasca.
- Utilizzare solo la quantità di ammorbidente indicata dal produttore. Una quantità eccessiva di prodotto potrebbe rovinare la biancheria.
- Lasciare i coperchi del cesto e della macchina aperti quando questa non viene utilizzata. Ciò previene gli odori di muffa.
- Si consiglia di staccare sempre la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell'acqua dopo l'uso.

Assistenza tecnica/riparazioni

- In caso di guasto, non cercare di riparare la macchina da soli. Le riparazioni eseguite da personale non qualificato possono provocare danni.
- Per eventuali riparazioni, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato e richiedere pezzi di ricambio originali.



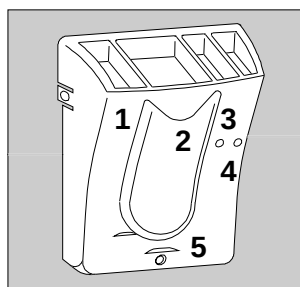
DESCRIZIONE DELLA MACCHINA



Le vaschette del cassetto detersivo

Simboli

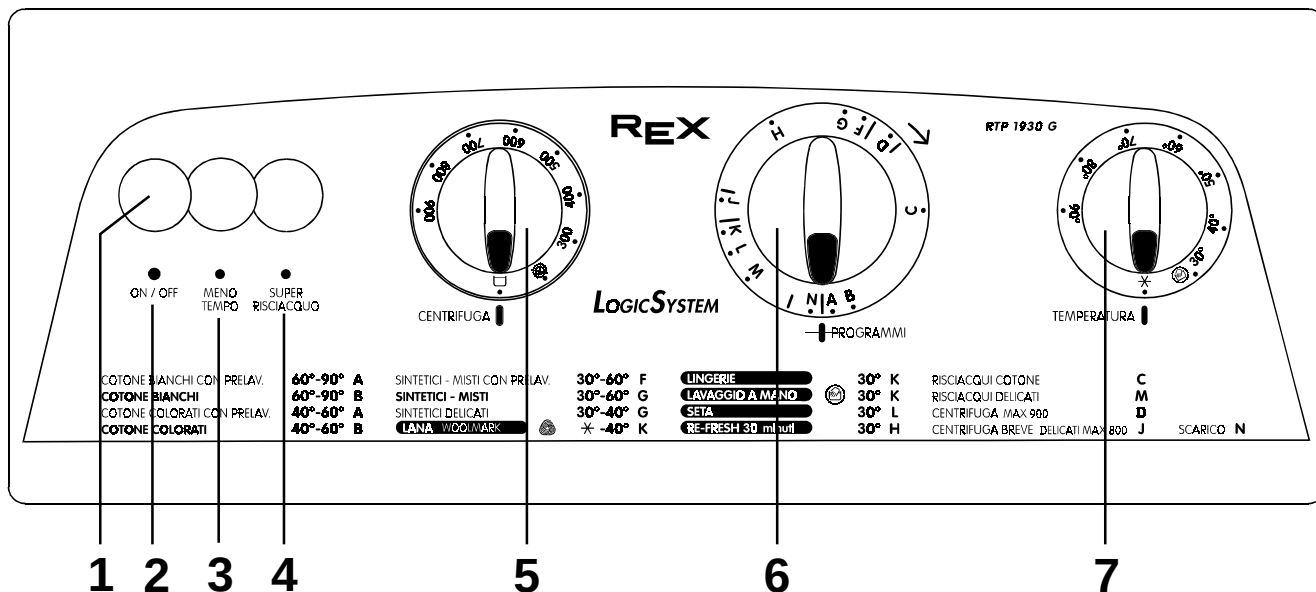
1. **prelavaggio** (⏮)
2. **lavaggio** (⏮) (polvere o detersivo liquido)
3. **candeggina** (⚠)
4. **ammorbidente** (⊗)
(non superare il segno "MAX")
5. **Foro di troppo pieno**



USO

Pannello comandi

Importante : Non ruotare mai la manopola selezione programmi quando la macchina è in funzione.



1. Tasto "ON/OFF"

Premere questo tasto per avviare la lavatrice ; rilasciarlo per interrompere un programma.

2. Lampada spia di funzionamento

Si accende quando si preme il tasto "ON/OFF" e si spegne quando si repreme il tasto "ON/OFF".

3. Tasto "MENO TEMPO"

Questo tasto permette di ridurre il tempo di lavaggio per piccoli carichi o biancheria poco sporca in caso di programmi cotone o sintetici.

Questa funzione non è compatibile con i programmi delicati e lana.

4. Tasto "SUPER RISCIAQUO"

Questo tasto può essere utilizzato per tutti i programmi cotone. La lavatrice effettua un risciacquo supplementare. Questa opzione è consigliata per persone allergiche ai detersivi e nelle zone in cui l'acqua è molto dura.

5. Selettore "CENTRIFUGA"

Questa manopola consente di scegliere la velocità di centrifuga :

Per il modelli **RTP 1930 G e RT 9030 G**:

- da 300 a 900 giri/min per i programmi cotone,
- da 300 a 800 giri/min per i programmi sintetici o lana,
- da 300 a 650 giri/min per i programmi delicati.

Per il modelli **RT 7030 G e RTE 3730 G**:

- da 300 a 700 giri/min per i programmi cotone,
- da 300 a 600 giri/min per i programmi , sintetici, lana o delicati.

Oppure :

- nella posizione "X" di escludere la centrifuga.
- nella posizione "C" di bloccare lo scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo. Questo evita la formazione di pieghe nel caso la biancheria venga lasciata in macchina alla fine del lavaggio.

6. Manopola selezione PROGRAMMI

Girare la manopola in **senso orario** per scegliere il programma di lavaggio.

7. Manopola selezione TEMPERATURA

Girare la manopola per scegliere la temperatura di lavaggio. È possibile effettuare lavaggi con acqua fredda posizionando la manopola su "X" e effettuare un lavaggio a mano a 30°C "C" per capi recanti l'etichetta "lavare a mano".

SEQUENZA DELLE OPERAZIONI

Prima di effettuare il primo lavaggio consigliamo di eseguire un ciclo cotone a 60°C, **senza biancheria**, per togliere eventuali residui di lavorazione dalla vasca e dal cesto. Versare 1 misurino di detersivo nella vaschetta del lavaggio e mettere in funzione la lavatrice.

1. Caricare la biancheria

- Alzare il coperchio della lavatrice.
- Aprire il cesto premendo il pulsante **A** : i due sportelli si aprono automaticamente.
- Introdurre la biancheria nel cesto ; chiudere il cesto e il coperchio della macchina.

Attenzione: prima della chiusura della macchina, verificare che il cesto sia chiuso correttamente:

- i due sportelli agganciati,
- il pulsante **A** rialzato.

Un particolare dispositivo permette di avere il cesto in posizione di apertura quando il programma di lavaggio è terminato. Questo facilita il carico e lo scarico della biancheria. Se dovesse succedere che uno sbilanciamento alteri il funzionamento, girare il cesto con le due mani.

2. Dosare il detersivo

Versare tramite un dosatore la quantità di detersivo consigliata dal fabbricante nella vaschetta corrispondente al lavaggio **II**.

Se necessita effettuare un prelavaggio, versare il detersivo in polvere nella relativa vaschetta **I**.

Il detersivo liquido va versato nello scomparto del lavaggio solo immediatamente prima della partenza del programma. Evitare l'impiego di detersivi liquidi nei programmi con prelavaggio.

3. Dosare gli additivi

Versare, se desiderato, l'ammorbidente nello scomparto **⊗** e la candeggina nello scomparto **△** (la dose non deve superare il segno "MAX").

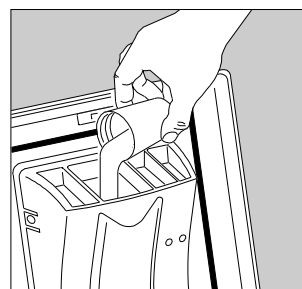
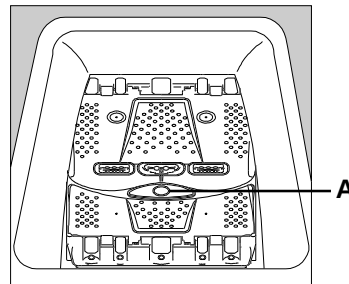
4. Selezionare la temperatura

Ruotare la manopola "TEMPERATURA" sulla temperatura di lavaggio prescelta.

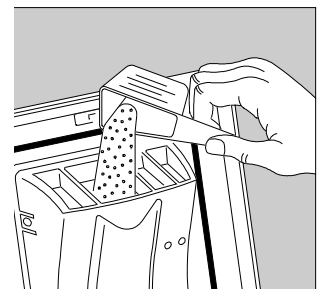
5. Selezionare il programma

(Il tasto "ON/OFF" è rilasciato e la lampada spia è spenta).

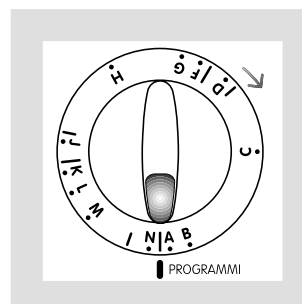
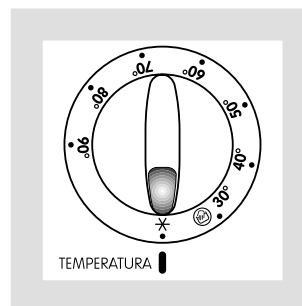
Ruotare la manopola "PROGRAMMI", in senso orario, sul programma di lavaggio prescelto.



Detersivo liquido
Scomparto **II**
unicamente



Detersivo in polvere
Scomparto **I**
(prelavaggio)
Scomparto **II**
(lavaggio)



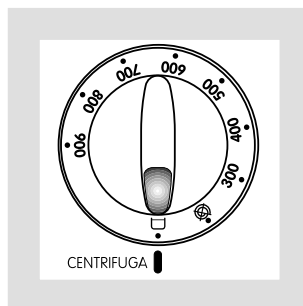
6. Selezionare la velocità di centrifuga

Girare la manopola per scegliere :

- un arresto con acqua in vasca "C",
- una esclusione centrifuga "X",
- una velocità di centrifuga con i valori seguenti:

Per il modelli RTP 1930 G e RT 9030 G	Cotone	300	400	500	600	700	800	900
	Sintetici	300	400	450	500	600	700	800
	Lana	300	350	400	450	500	600	650

Per il modelli RT 7030 G e RTE 3730 G	Cotone	300	400	450	500	550	600	700
	Sintetici	300	350	400	450	500	550	600
	Lana	300	350	400	450	500	550	600

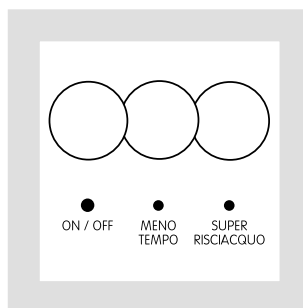


7. Scegliere le opzioni

Se desiderato, premere i tasti : "MENO TEMPO" e/o "SUPER RISCIAQUO".

8. Avviare il ciclo

Premere il tasto "ON/OFF". La lampada spia si accende.



9. Fine del programma

Quando il programma selezionato è terminato, la lavatrice si ferma automaticamente.

I programmi terminano:

- Con una centrifuga per i programmi di cotone se è stata scelta una velocità di centrifuga.
- Con uno scarico per tutti i programmi se è stata scelta la posizione esclusione di centrifuga "X".
- Con acqua in vasca per tutti i programmi se è stata scelta la posizione antipiega "C".
Per scaricare l'acqua, selezionare il programma N "scarico".
Per centrifugare brevemente la biancheria selezionare una velocità di centrifuga sul selettore velocità e il programma D "centrifuga" o J "centrifuga breve".

È normale aspettare circa 2 minuti prima di poter aprire il coperchio, per dare tempo al dispositivo di sicurezza di sbloccarsi.

Ripremere il tasto "ON/OFF" per spegnere la lavatrice.

Togliere la biancheria.

Controllare che il cesto sia completamente vuoto facendolo ruotare con le mani. Ciò per evitare che gli indumenti eventualmente dimenticati vengano danneggiati in un lavaggio successivo (ad es. restringendosi) oppure che colorino un altro carico di biancheria.

Rilasciare, se premuti, gli altri tasti.

Si consiglia di chiudere il rubinetto dell'acqua ed estrarre la spina dalla presa di corrente.

Lasciare il coperchio ed il cesto aperti per aerare la lavatrice.

PROGRAMMI DI LAVAGGIO

Programmi energici per cotone e lino

Carico nominale : 5,0 kg

Programmi	Descrizione dei programmi	Temperature °C	Descrizione del ciclo	Consumi indicativi *		
				Acqua (l)	Energia (kWh)	Tempi (min)
A	COTONE BIANCHI CON PRELAVAGGIO	60° - 90°	Prelavaggio a 40° Lavaggio a 60°- 90° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	68	2,20	155
A	COTONE COLORATI CON PRELAVAGGIO	40° - 60°	Prelavaggio a 40° Lavaggio a 40°- 60° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	65	1,15	145
B(●)	COTONE BIANCHI	60° - 90°	Lavaggio a 60°- 90° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	56	1,90	135
B	COTONE COLORATI	40° - 60°	Lavaggio a 40°- 60° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	49	0,95	130
C	RISCIACQUI COTONE		4 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	60	0,20	60
D	CENTRIFUGA		Centrifuga - RTP 1930 G / RT 9030 G: max 900 giri/min. - RT 7030 G / RTE 3730 G: max 700 giri/min.	0	0,05	12

(*) I tempi dei programmi indicati possono variare in funzione delle temperature, della pressione dell'acqua e della tensione di alimentazione dell'impianto elettrico.

(●) Programma di riferimento per i dati contenuti nell'etichetta energia, secondo normativa CEE 92/75, con un carico di biancheria di 5,0 kg e selettore temperatura in posizione 60°

- **RTP 1930 G - RT 7030 G - RTE 3730 G** : 49 l / 0,95 kWh / 130 min
- **RT 9030 G** : 58 l / 0,95 kWh / 130 min

Il programma B inizia con un breve scarico, seguito poi da una avanzata automatica della manopola "PROGRAMMI" fino alla posizione di carico acqua.

ATTENZIONE: L'APERTURA DEL COPERCHIO È POSSIBILE SOLAMENTE CIRCA 2 MINUTI DOPO L'ARRESTO DELLA LAVATRICE.

Programmi delicati per sintetici, misti, delicati, lana

Carico nominale : 2,5 kg (lana : 1,0 kg)

Programmi	Descrizione dei programmi	Temperature °C	Descrizione del ciclo	Consumi indicativi *		
				Acqua (l)	Energia (kWh)	Tempi (min)
F	SINTETICI - MISTI CON PRELAVAGGIO	30° - 60°	Prelavaggio a 40° Lavaggio a 30° - 60° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	60	1,00	95
G	SINTETICI - MISTI	30° - 60°	Lavaggio a 30° - 60° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	48	0,70	75
G	SINTETICI DELICATI	30° - 40°	Lavaggio a 30° - 40° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	48	0,40	65
H**	RE-FRESH 30	30°	Lavaggio a 30° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	48	0,20	35
J	CENTRIFUGA BREVE DELICATI		Centrifuga - RTP 1930 G / RT 9030 G: max 800 giri/min. - RT 7030 G / RTE 3730 G: max 600 giri/min.	0	0,02	6
K	LANA WOOLMARK	✱ - 40°	Lavaggio a ✱ - 40° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	43	0,45	55
K	LINGERIE (biancheria intima)	30°	Lavaggio a 30° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	43	0,45	55
K	LAVAGGIO A MANO	30°	Lavaggio a 30° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	43	0,45	55
L	SETA	30°	Lavaggio a 30° 3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	43	0,45	45
M	RISCIACQUI DELICATI		3 risciacqui Centrifuga o esclusione centrifuga o acqua in vasca	35	0,10	20
N	SCARICO		Scarico	0	0,01	2

* I tempi dei programmi indicati possono variare in funzione delle temperature, della pressione dell'acqua e della tensione di alimentazione dell'impianto elettrico.

** Programma H : per biancheria delicata da rinfrescare (portata una volta sola).

I programmi G e K iniziano con un breve scarico, seguito poi da una avanzata automatica della manopola "PROGRAMMI" fino alla posizione di carico acqua.

ATTENZIONE: L'APERTURA DEL COPERCHIO È POSSIBILE SOLAMENTE CIRCA 2 MINUTI DOPO L'ARRESTO DELLA LAVATRICE.



CONSIGLI PER IL LAVAGGIO

Cernita :

Attenersi ai simboli per il trattamento dei tessuti riportati sulle etichette dei singoli capi e seguire le istruzioni per il lavaggio del produttore. Suddividere la biancheria come segue: capi bianchi, colorati, sintetici, delicati, lana.

Temperature

90° Per capi bianchi di lino o cotone molto sporchi (es. strofinacci, asciugamani, biancheria da tavola, lenzuola, ecc.)

60° per capi colorati che non stingono, normalmente sporchi (es. camicie, camicie da notte, pigiami, ecc.) di lino, cotone o fibre sintetiche e per capi bianchi in cotone leggermente/normalmente sporchi (es. biancheria intima).

✱ freddo per biancheria delicata (es. tende),
30°-40° biancheria mista con aggiunta di fibre sintetiche e lana con l'indicazione sull'etichetta: "pura lana vergine, lavabile, irrestringibile (🌀)".

Prima di caricare la biancheria

I capi bianchi e colorati non devono essere lavati assieme. I capi bianchi possono perdere il candore con il lavaggio.

La biancheria colorata nuova può stringere al primo lavaggio; è consigliabile quindi lavarla a parte, la prima volta.

Accertarsi che nella biancheria non rimangano oggetti di metallo (es. fermagli, spille di sicurezza, spilli).

Abbottonare le federe, chiudere le cerniere, i ganci e le asole. Legare eventuali cinture e nastri lunghi.

Eliminare le macchie persistenti prima del lavaggio. Eventualmente strofinare i punti particolarmente sporchi con un detersivo speciale o con una pasta detergente.

Trattare le tende con particolare cura. Togliere i ganci dalle tende. Per proteggere le tende, inserirle in una federa.

Carichi di biancheria

Le indicazioni sui carichi di biancheria si trovano nelle tabelle dei programmi.

Regole generali:

Cotone, lino: riempire il cesto, ma non sovraccaricarlo.

Sintetici: non più di metà del cesto.

Tessuti delicati e lana: non più di un terzo del cesto.

Con un carico massimo si ottiene ogni volta un utilizzo ottimale di acqua ed energia.

In caso di biancheria molto sporca, ridurre le quantità.

Pesi della biancheria

I pesi di seguito elencati hanno un valore indicativo:

accappatoi	1200 g
tovaglioli	100 g
copri piumino	700 g
lenzuola	500 g
federe	200 g
tovaglie	250 g
asciugamani in spugna	200 g
strofinacci	100 g
camice da notte	200 g
slip da donna	100 g
camici da lavoro da uomo	600 g
camice da uomo	200 g
pigiama da uomo	500 g
camiciette	100 g
slip da uomo	100 g

Eliminazione delle macchie

È possibile che macchie particolari non si eliminino solo con acqua e detersivo. È consigliabile, quindi, trattarle prima del lavaggio.

Sangue: le macchie ancora fresche devono essere trattate con acqua fredda. In caso di macchie già asciutte, lasciare a mollo la biancheria per una notte con un detersivo speciale e poi strofinarla nell'acqua e sapone.

Colore ad olio: inumidire con benzina detergente, tamponare le macchie dopo aver sistemato il capo su un panno morbido, trattarle più volte con il detergente.

Macchie asciutte di grasso: inumidire con trementina, tamponare le macchie con la punta delle dita e un panno di cotone, dopo aver appoggiato il capo su un ripiano morbido.

Ruggine: sale ossalico (reperibile in drogheria) sciolto a caldo, o un prodotto antiruggine a freddo. Prestare attenzione alle macchie di ruggine non recenti, poiché la struttura di cellulosa è già stata intaccata e il tessuto tende a bucarsi.

Macchie di muffa: trattarle con candeggina, sciacquare bene (solo capi bianchi e colorati resistenti al cloro).

Erba: insaponare leggermente e trattare con candeggina diluita (capi bianchi, resistenti al cloro).

Penna a biro e colla: inumidire con acetone (*), tamponare le macchie dopo aver appoggiato il capo su un panno morbido.

Rossetto: inumidire con acetone come sopra indicato, poi trattare le macchie con alcool. Eliminare i residui sui tessuti bianchi con candeggina.

Vino rosso: lasciare a mollo con del detersivo, risciacquare e trattare con acido acetico o acido citrico, poi risciacquare. Trattare eventuali residui con candeggina.

Inchiostro: a seconda della composizione dell'inchiostro, inumidire il tessuto prima con acetone (*), poi con acido acetico; trattare eventuali residui sui tessuti bianchi con candeggina e poi risciacquare bene.

Macchie di catrame: trattare prima con smacchiatore, alcool o benzina, alla fine strofinare con pasta detergente.

(*) non usare l'acetone sulla seta artificiale.

Detersivi e additivi

Un buon risultato di lavaggio dipende dalla scelta del detersivo e dal suo corretto dosaggio. Dosare bene significa evitare sprechi e proteggere l'ambiente. Nonostante siano biodegradabili, i detersivi contengono elementi che danneggiano il delicato equilibrio ecologico della natura.

La scelta del detersivo dipende dal tipo di tessuto (delicati, lana, cotone ecc.), dal colore, dalla temperatura di lavaggio e dal grado di sporco.

In questa lavatrice si possono usare tutti i detersivi per lavatrici normalmente reperibili in commercio:

- detersivi in polvere per tutti i tipi di tessuto,
- detersivi in polvere per tessuti delicati (massimo 60°C) e lana.
- detersivi liquidi, preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (massimo 60°C) per tutti i tipi di tessuto, o speciali solo per lana.

Il detersivo e l'eventuale additivo devono essere versati prima dell'inizio del programma di lavaggio nelle apposite vaschette.

Se si utilizzano detersivi concentrati in polvere o liquidi, deve essere selezionato un programma senza prelavaggio.

La macchina è dotata di un sistema di ricircolo che permette l'utilizzo ottimale del detersivo concentrato.

Versare il detersivo liquido immediatamente prima dell'inizio del programma nello scomparto  della vaschetta del detersivo.

Eventuali additivi liquidi per ammorbidire o inamidare la biancheria devono essere versati nella vaschetta con il simbolo  prima che cominci il programma di lavaggio.

La candeggina liquida va usata solamente per tessuti di lino e cotone bianchi o con colori resistenti. Versarla nello scomparto contrassegnato dal simbolo .

Per il dosaggio degli additivi e della candeggina seguire le indicazioni dei produttori e comunque non deve superare il segno "MAX".

Quantità di detersivo da utilizzare

Il tipo e la quantità di detersivo dipendono dal tipo di tessuto, dal carico, dal grado di sporco e dalla durezza dell'acqua utilizzata.

La durezza dell'acqua è classificata in cosiddetti livelli di durezza. Informazioni su tali livelli si possono ottenere dall'ente erogatore competente o dall'amministrazione comunale.

Seguire le istruzioni per il dosaggio indicate dal produttore.

Utilizzare una quantità minore di detersivo se:

- si lava poca biancheria
- la biancheria è poco sporca
- si forma molta schiuma durante il lavaggio
- l'acqua è poco dura (fino al livello dolce).

Gradi di durezza dell'acqua

Livello	Caratteristica	Gradi	
		tedeschi °dH	francesi °T.H
1	dolce	0-7	0-15
2	media	8-14	16-25
3	dura	15-21	26-37
4	molto dura	più di 21	più di 37

Simboli internazionali per il trattamento dei tessuti

Le etichette con i simboli che trovate applicate sui tessuti sono un valido aiuto per il trattamento e la cura della biancheria.

AZIONE FORTE  AZIONE DELICATA 	 Lavaggio a 95°C	 Lavaggio a 60°C	 Lavaggio a 40°C	 Lavaggio a 30°C	 Lavaggio delicato a mano	 Non lavare
			 			

 CANDEGGIO	 Si può candeggiare in acqua fredda	 Non candeggiare
---	---	--

 STIRATURA	 Stiratura forte max 200°C	 Stiratura media max 150°C	 Stiratura leggera max 110°C	 Non stirare
---	---	---	---	--

 PULITURA A SECCO	 Pulitura a secco con tutti i solventi	 Pulitura a secco con percloro, benzina avio, alcool puro R111 e R113	 Pulitura a secco con benzina avio, alcool puro e R113	 Non pulire a secco
--	---	--	--	--

 ASCIUGATURA	 Asciugare disteso	 Asciugare appeso	 Asciugare su appendiabiti	 Temperatura normale  Temperatura ridotta Asciugabile in macchine asciuga- biancheria	 Non asciugare in macchine asciuga- biancheria
---	---	--	--	--	---

MANUTENZIONE

 **Prima di qualsiasi operazione di manutenzione e pulizia staccare la spina della presa.**

1. Mobile

Pulire il mobile della macchina con acqua tiepida e un detersivo neutro non abrasivo. Sciacquare con acqua pulita e asciugare con uno strofinaccio morbido.

Importante: non usare alcool, solventi o prodotti simili per la pulizia del mobile.

2. Cassetto detersivo

Smontaggio:

Esercitare una leggera pressione sui gancetti posti sui lati del cassetto detersivo e tirarlo verso l'alto (fig.1 e 2).

Pulire il cassetto sotto il rubinetto utilizzando una spazzola o una spugnetta (fig.3) e controllare che i sifoni situati dietro al cassetto non siano ostruiti (fig.4).

Rimontaggio:

Rimettere il cassetto nella sua sede e agganciarlo (fig.5).

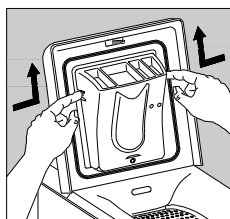


fig.1

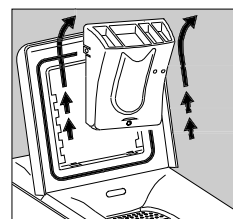


fig.2

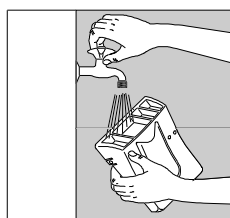


fig.3

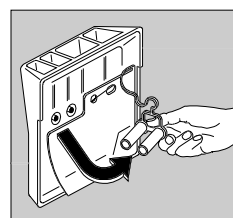


fig.4

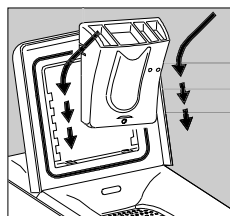


fig.5

3. Filtro di scarico

Pulire regolarmente il filtro che si trova nella parte inferiore della macchina. Se si lava della biancheria che perde molti filacci, pulirlo dopo ogni lavaggio. Per eliminare dalla macchina eventuale ristagno d'acqua che non può esser scaricato, porre l'estremità del tubo di scarico in un recipiente di buona capacità e quindi :

- Per scaricare l'acqua residua:

- aprire lo sportellino del filtro (fig.6) ;
- mettere sotto il filtro un recipiente non troppo alto a bordi diritti. Per completare lo scarico, ruotare il tappo del filtro in senso antiorario fino a che si trovi in posizione verticale, e lasciar defluire l'acqua residua (fig.7).

- Per pulire il filtro:

- svitare completamente il filtro e toglierlo (fig.8) ;
- pulirlo accuratamente sotto il rubinetto ;
- rimettere il filtro al suo posto e riavvitarlo ;
- richiudere lo sportellino.

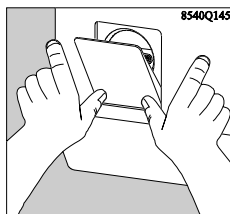


fig.6



fig.7

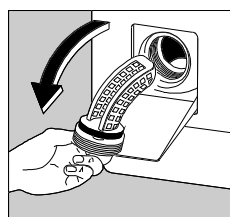


fig.8

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Difetti che potete risolvere da soli.

Anomalie	Cause possibili
Il risultato del lavaggio non è soddisfacente.	■ È stato usato poco detersivo o un detersivo non adatto. ■ Le macchie "difficili" non sono state sottoposte ad un trattamento preliminare. ■ Non è stata scelta la temperatura giusta, abbinata al programma corretto.
La macchina non si mette in moto.	■ Controllare che il coperchio sia ben chiuso. ■ Controllare se la macchina riceve corrente. ■ Controllare se il fusibile dell'impianto domestico è intatto. ■ Controllare che la manopola selettore programmi sia posizionata correttamente e che il tasto ON/OFF sia premuto.
La macchina non carica acqua.	■ Verificare se il rubinetto dell'acqua è aperto. ■ Controllare se l'acqua esce dal rubinetto. ■ Verificare che il tubo di alimentazione non sia incastrato o piegato. ■ Controllare che il filtrino del tubo di alimentazione non sia ostruito. ■ Verificare che il coperchio sia chiuso.
La macchina carica acqua e la scarica immediatamente.	■ L'estremità del tubo di scarico si trova troppo in basso rispetto alla macchina.
La macchina non scarica e/o non centri-fuga.	■ Verificare che il tubo di scarico non sia incastrato o piegato. ■ È stato scelto un programma "delicato" che termina con acqua in vasca. ■ Controllare che il carico di biancheria sia ben distribuito nel cesto. ■ Forse c'è poca biancheria nel cesto.
La macchina vibra o fa rumore.	■ Verificare se sono state tolte tutte le protezioni che servivano per il trasporto. ■ Controllare che la macchina non sia appoggiata contro qualche cosa. ■ Verificare se i piedini di sostegno appoggiano bene al suolo e se i controdadi sono avvitati a fondo. ■ Controllare che il carico di biancheria sia ben distribuito nel cesto. ■ Forse c'è poca biancheria nel cesto.

C'è acqua per terra.	■ C'è troppo detersivo o è stato usato un detersivo non adatto (fa troppa schiuma). ■ Verificare se ci sono perdite da una delle ghiera del tubo di alimentazione. È difficile vedere l'acqua correre lungo il tubo, controllare se è umido. ■ Controllare che il tubo di scarico sia integro.
L'ammorbidente fuoriesce dal foro di troppo pieno durante il versamento.	■ Controllare che sia stata usata la dose di ammorbidente prescritta. ■ Controllare che il sifone situato dietro il cassetto detersivo non sia ostruito.
Il coperchio non si apre.	■ Il programma è ancora in corso. ■ Il coperchio non si è ancora sbloccato.

Assistenza e ricambi

In caso di guasto, consultare il capitolo "Anomalie di funzionamento" per verificare se il guasto può essere eliminato autonomamente.

Se non si riesce a rimediare all'inconveniente o a localizzarlo, rivolgersi al centro di assistenza.

Il servizio di assistenza ed i pezzi di ricambio sono disponibili presso i centri di assistenza o i rivenditori autorizzati.

In sede di richiesta di assistenza od ordinazione dei ricambi è importante indicare il codice del prodotto, il numero di serie ed il modello della macchina, riportati sulla targhetta matricola che si trova dietro alla macchina e all'interno del filtro.

Modello:

Numero di serie:

Codice del prodotto:

Data di acquisto:

La data di acquisto è riportata sulla ricevuta rilasciata dal negoziante. Conservare tale ricevuta.



CARATTERISTICHE TECNICHE

DIMENSIONI	Altezza	850 mm
	Larghezza	397 mm
	Profondità	600 mm
TENSIONE / FREQUENZA		230 V / 50 Hz
POTENZA MASSIMA ASSORBITA		2300 W
CORRENTE DEL FUSIBILE		10 A
PRESSIONE DELL'ACQUA	min.	0,05 MPa (0,5 bar)
	max.	0,8 MPa (8 bar)
CARICO NOMINALE	Cotone	5,0 kg
	Sintetici, delicati	2,5 kg
	Lana	1,0 kg
VELOCITÀ CENTRIFUGA	Cotone	
	- RTP 1930 G / RT 9030 G	900 giri/min
	- RT 7030 G / RTE 3730 G	700 giri/min
	Sintetici, lana	
	- RTP 1930 G / RT 9030 G	800 giri/min
	- RT 7030 G / RTE 3730 G	600 giri/min
	Delicati	
	- RTP 1930 G / RT 9030 G	650 giri/min
	- RT 7030 G / RTE 3730 G	600 giri/min



Questa macchina è conforme alle seguenti direttive CEE:

- 73/23/CEE del 19/02/73 relativa alla bassa tensione,
- 89/336/CEE del 03/05/89 relativa alla compatibilità elettromagnetica.

INSTALLAZIONE

Dispositivi di sicurezza per il trasporto



Prima di mettere in funzione la macchina, accertarsi che siano stati tolti tutti i dispositivi previsti per il trasporto.

Si consiglia di conservare tutti i pezzi per tornare a montarli, qualora la macchina dovesse essere spostata di nuovo in futuro.

1. Sballate la macchina. Inclinate la macchina verso la parte posteriore e fatele fare un quarto di giro per poter togliere la base dell'imballo.
2. Sollevate il coperchio e togliete il pezzo in polistirolo e il pezzo in plastica rossa che blocca il cesto. Chiudete il coperchio.
3. Utilizzando sempre una chiave togliete i due distanziali (A) sul retro.
4. Chiudere i fori rimasti aperti con i tappi che si trovano nella busta in plastica contenente il libretto istruzioni.
5. Se volete allineare la vostra macchina a dei mobili, potete tagliare il supporto in plastica che sostiene i tubi sullo schienale della macchina.

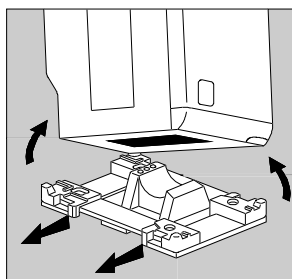


Fig. 1

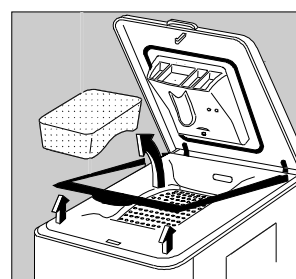


Fig. 2

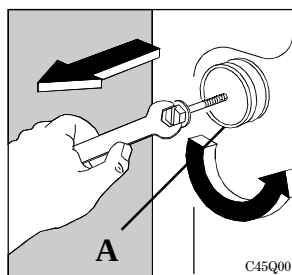


Fig. 3

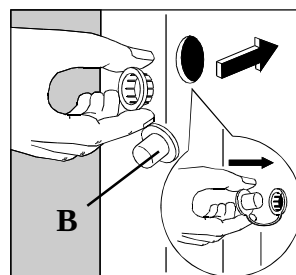


Fig. 4

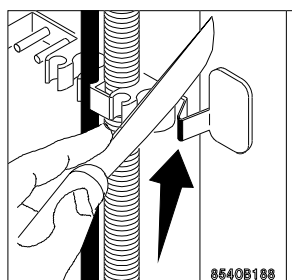


Fig. 5

Posizionamento

Installare la macchina su un pavimento piatto e duro. Fare attenzione che la circolazione dell'aria attorno alla macchina non venga impedita da tappeti, moquette, ecc. Controllare che la macchina non tocchi il muro o altri mobili della cucina.

Livellare la macchina nella posizione scelta svitando o avvitando i piedini di appoggio anteriori. Dopo aver completato il livellamento bloccare la ghiera serrandola con forza. Se necessario utilizzare un cacciavite (fig.1)

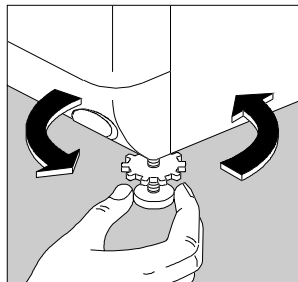
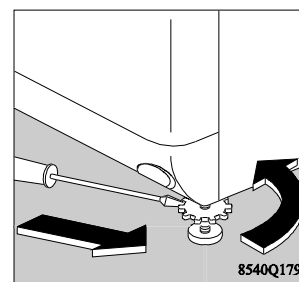


Fig. 1



Spostamento

Per facilitarne lo spostamento la lavatrice è dotata di due rotelle nella parte posteriore e di una rotella retrattile nella parte anteriore.

Per far uscire questa rotella e poter così muovere la macchina è necessario spostare la leva, situata in basso, verso sinistra: riportarla poi nella posizione iniziale una volta sistemata la lavatrice (fig.2).

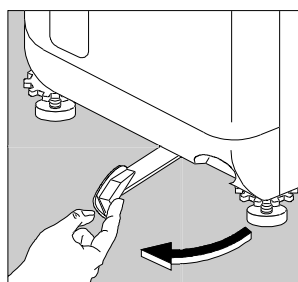


Fig. 2

Alimentazione dell'acqua

Collegare il tubo di alimentazione a un rubinetto filettato da 3/4", dopo aver interposto il giunto "A" fornito con la macchina (fig.3)

Non si può allungare il tubo di alimentazione. Se il tubo è troppo corto e non si desidera spostare il rubinetto, bisogna comperare un tubo completo più lungo, che sia previsto per questo tipo di utilizzo.

L'altra estremità del tubo di carico, dal lato della macchina, può essere orientata in qualsiasi direzione. Svitare leggermente la ghiera di fissaggio, girare l'estremità del tubo e riavvitare la ghiera, controllando che non ci siano perdite d'acqua.

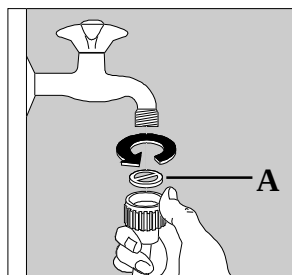


Fig. 3

Scarico

Si può installare la curva del tubo di scarico in due modi diversi:

In una condotta di scarico (od in una derivazione dello scarico del lavandino) (fig.4) situata ad un'altezza non inferiore a 70 cm e non superiore a 100 cm.

L'estremità del tubo di scarico deve sempre essere ventilata, cioè il diametro interno del condotto di scarico deve essere più largo del diametro esterno del tubo di scarico. Il tubo di scarico non deve presentare strozzature.

Farlo correre sul pavimento e farlo salire solo vicino allo scarico.

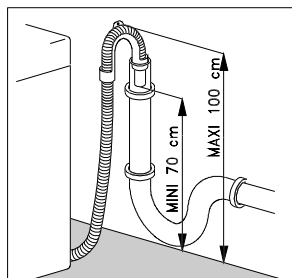


Fig.4

Sul bordo di un lavandino utilizzando il gomito in plastica. In questo caso, bisogna accertarsi che la curva non rischi di staccarsi dal bordo quando la macchina scarica. La si può fissare, ad esempio, con uno spago al rubinetto o al muro (fig.5)

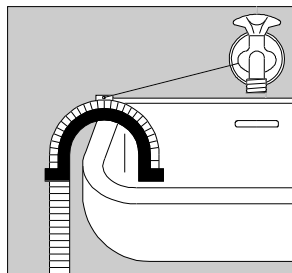


Fig.5

Collegamento elettrico

La macchina è prevista per funzionare a 230 V monofase, 50 Hz.

Controllare che l'impianto domestico sia in grado di sopportare il carico massimo richiesto, tenuto conto anche degli altri apparecchi in uso.

La sostituzione del cavo di rete deve essere effettuata esclusivamente dal servizio postvendita.

Collegare la macchina ad un presa di corrente con messa a terra. Questa presa di corrente deve essere facilmente accessibile.



Il costruttore declina qualsiasi responsabilità per i danni o le lesioni causate dal non-rispetto della summenzionata norma di sicurezza.

ELECTROLUX HOME PRODUCTS OPERATIONS EUROPE

 **The Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

06/02 *The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.*